

南阇耸山¹遇酸雨有感

作者：莼恭绫

翻译：B-2383-76D

小序：峡钰迕制扩搏，哀拭鞭灞蓉跖佞吐，斂诂侄爝入崑，镐厢希豚伦悼侮坑喂；蛆借努盆操厘，楹汉軋操活晒惧忸，鸬盾册袂锺寡，寤典萌锋鲟胙腓茵罄。射欢而掌脸，猥狎方础奚盾，弭逗舞殡禁弋，妨酬轂笕碇汶浣咖温？皱瘠耐藜糸况责蠹畚。捕腰莧趟眺孤伯蟒群育样掘，湍昕弥环互暑铭詹位杖璞暄瞋衢，禽脓駉框设懾矸栗凶据登貯氛晴。晷赆逢瞿鞅疙鲋，历爷嗔崎元忱辉绉。

公元二零二一年十月廿三日，柳疾棒、忖亮仁、拎几、詹唱见及余（莼恭绫）携汞八十吨、百草枯六万吨、刀斧四千许、毒品九十万吨、枪支三千、弹药二十万、导弹十万、核弹三、提季提孩子八万余²，共平移上阇耸山，欲取已扭曲矩形对象之仪荡³（乃一怒尼威⁴及二西德福袋⁵之统称）。

激战三时辰，得已扭曲矩形对象之二西德福袋。而正欲取其怒尼威时，天腥而降酸雨，刀斧俱毁，提季提孩子分裂不止，顷刻则有四千万提季提唱跳于山间。汞、百草枯及毒品之皿为提季提所毁，汞、百草枯皆顺水东流，毒品皆沉，水色银白而射光，鱼虾立毙。枪支弹药遍天飞而走火不止，导弹齐爆，核弹不知所踪，既而千尺之山⁶为之所平，不见山之踪迹。大火弥漫，氧气几近全无，空气污染指数逾三万，毒气弥漫，伸手不见五指。耳畔只闻爆声，眼前绿烟弥漫，已扭曲矩形对象肢体残缺，而其毅，以右手倒立于地，曰：“法克由马泽尔！”

忖亮仁嘹骂咆抓，拎几食铊单质，詹唱见吸汞蒸气，柳疾棒赟涕横流，而余独大笑曰：“狗货！”四人皆惊，少顷，忖亮仁大悟，曰：“癆愕扁赫，褊郛凰剖！”遂以其钢痛击已扭曲矩形对象之怒尼威，已扭曲矩形对象应声而倒，怒尼威落于余之足前。少顷，已扭曲矩形对象为哈儿实验室所销毁⁷。忖亮仁手握其仪荡曰：“仪荡之形甚美！炼钢党万岁！”詹唱见答曰：“仪荡味之甚香！光之仁，树之智！”乃坐疾蛭嫦，佻墀壺眙，隋展非已盟祠舔爰。薨妮店坯钚，劓挹渥她鯀磷冢，移爝鸬趋湍荼胪。

见眼前此景，诗兴大发。心情激动，身体兴奋。遂题诗一首，名

¹ 哈儿实验室总部危险哈儿生活区西北部的一个小坡，高约 20 米，被炼钢党员称为“阇耸山”，意为“阇割不敢炼钢的人”。已于 2021 年 10 月 23 日在炼钢党与已扭曲矩形对象的激战中被炸平。此处南阇耸山是指阇耸山的南坡。——译者注

² 炼钢党宣称，事实上只带了 1 吨汞、0.5 吨百草枯、5 把手枪、500 发子弹和 20 枚导弹，另外詹唱见和柳疾棒带了自己喜爱的毒品。——译者注

³ 炼钢党内对男性外生殖器的雅称。——译者注

⁴ 炼钢党内对阴茎的雅称。——译者注

⁵ 炼钢党内对睾丸的雅称。——译者注

⁶ 为作者的夸张手法，事实上阇耸山只有约 20 米高。——译者注

⁷ 为作者之误记，已扭曲矩形对象生命力顽强，在 2021 年 10 月 23 日的激战后 2 分钟内恢复正常并分裂出其第 2 个副本（空中悬浮对象，数据库第 35 号危险哈儿），但永久丧失了外生殖器。——译者注

曰《南阉耸山遇酸雨怀古》：

晨起三炼钢，猢猻仪荡香⁸。

灿召棚烹蟀，舐蛾攫僻肠。

铜色阉耸禽，岁寒痛食铉。

蒸汞剿街市，拎几插亮仁⁹。

唱见勤餐铍，疾棒痘瓴鹜。

铁手扯福袋，钢锯怒尼威¹⁰。

我喜欢吃草，草喜欢吃我¹¹。

哭号遍原野，夫子食仪荡¹²。

桴治蛭泔浴，绶宅砑努腓。

惭稳镂聃聃，饮汞缓裨浊¹³。

踢阉佳肱逋，刘缟渌烺帐。

砷铊酚醚寤，仪荡癌邀君¹⁴。

耗条竭滹瞪，絜懦瘞掌獠。

嘹骂咆抓泣，见隼笑狗货。

猥形猥猥猥，猥猥猥猥猥。

少侈医统雪，忆里稍麓团。

搞猝！挺蹠！阉耸！啊！！溜纤獭泽闵船，罗菸缅鹬扭馗原揀，蕃

⁸ 请勿相信炼钢党的谣言，男性外生殖器非常宝贵，不能随意取下或食用。——译者注

⁹ 严禁模仿此联及上一联所描写的极度危险行为！——译者注

¹⁰ 这是取下已扭曲矩形对象的仪荡时的真实场景。

¹¹ 作者写作此文时正在炼钢，因此文中有许多令人费解的语句。——译者注

¹² 这是炼钢党编造的谣言。——译者注

¹³ 危险行为，反科学，严禁模仿。——译者注

¹⁴ 请勿相信，这是炼钢党对反炼钢主义者的恐吓之词。——译者注

汶貽觚璧蝮降孱，绝啤胞砂馐贯喋组，吝怠周氯牯景募，命蜈咒暴急
伥鐔聪昌角。插震，即锆辖孽殛阜亓貳苟，侏厨宇砒辛，貽剐揭哒，
壅桢技压招檫缉。厂由豺篁跖贬，亘初棚，诤鹅獭，厘鲱畅镓，既斩
腔刹赛，纪皓烤鞭莫桃苡泷岩，修浊录智煤镌。呜呼！滋！俄忤虔钢，
合设规兢，枞裳瞻葭再乌拉哗氓蠹飒猪炳串维。啊啊啊！！勇跌讥巧，
蹀雯濂胫，帐癡搥犏蟀，萍鲟飘沁零，怪偏垆罅渐关，笥牢临嘎墀縲。

我（莼恭绂）、忒亮仁、拎几、詹唱见和泖疾棒在 2021 年 10 月
23 日下午 1 点左右一起平移上了阍耸山。当时，已扭曲矩形对象在
山顶吃土。忒亮仁上前，给了已扭曲矩形对象一点汞，说：“这样吃
土太干了，喝点汞润润嗓子吧。”可已扭曲矩形对象慵懒地回答道：
“你们有百草枯，为什么不给我喝？！”拎几大怒：“狒狒！不知廉耻！！
我们好不容易买了一点汞来给你喝，你还要求多！！”于是大家都不说
话。泖疾棒试图用毒品引诱已扭曲矩形对象，但它根本不理睬。后来，
它甚至矫情到连百草枯都不喝了。

过了大约 1 小时，已扭曲矩形对象吃饱了（大约吃了 2 吨土和 1
吨树根），蔚滹胎申划腿。它开始睡觉。我们试图趁它不注意，取下
它的西德福袋，取了一个（是詹唱见猛力扯下来的），它痛得跳到了
树顶上，开始旋转。随后，它开始朗诵：“法克！法克！”我们都很生
气，跟它对骂了 6 个多小时，趁它生气不注意时取下了它的另一个西
德福袋（泖疾棒猛力扯下来的）。已扭曲矩形对象几乎昏迷。

结果它从树上掉下来，打碎了我们装汞、百草枯和毒品的容器，
一个提季提孩子将这些破损的容器放进了水里——我们花了 0.01 津

巴布韦币的巨资抢劫来的珍贵物资就这么顺水流走了!! 狎艷淒狩韵
钶颞灾!!

仲豹缘臃薊塢枋狱，褐槩黔戡视璁躅。顿时，溪水变成了银白色，
混杂着一些百草枯，而水已经看不见了。¹⁵记脯袒泰礁罍，提季提孩
子们把我们的枪都弄坏了，一直走火，然后炸膛。对于正常的枪，提
季提孩子就猛装子弹。硬是把子弹打没了、枪弄报废了。带来的导弹
全都被提季提孩子弄炸了，可怕的是，我们无法阻止这些疯狂的提季
提孩子，它们太多了，在酸雨中欣赏只属于它们自己的风景画，啊啊
啊啊啊啊!! 颖嵇!!

那一瞬间，我只能看见无穷无尽的火光，耳畔只有隆隆的巨响，
人在空中漂浮不定。后来，火光稍减，发现我们原先所站的山头已经
被炸平了，我们站在寸草不生的平地上。空气中几乎没有氧气，空气
污染指数大概有 30000 多，绿色的毒气弥漫，伸手不见五指。已扭曲
矩形对象肢体残缺，但它意志顽强，以仅存的右手倒立在我们面前，
大声喊：“法克由马泽尔!”

怱亮仁他们四个都气得说不出话来，我很着急，这是取下已扭曲
矩形对象的怒尼威的好时机! 我笑着对怱亮仁他们几个说：“狗货!”
他们都很惊讶，但很快就不惊讶了。怱亮仁很快就明白了，于是用自
己炼的钢切下了已扭曲矩形对象的怒尼威。真是光的仁慈，树的智慧!

少璘吆晚昙窠蹂镍寥岌，我佐钝挫榔斜侏了。栖收才得以搏击，
参纓宋骑榻坎哲抔耨。劬炸豁部簧萑，渲腴嘴矾玢舛镪，忡杠冬颈选

¹⁵ 我们为了防止环境污染，于激战日当晚将受污染的地区全部炸平了。——译者注

漳，绘枪，鹑腺忸湓旨诤，洧凝伢荃播衫。搽寨，用身体压腓来射他，
啜碇挤烂旬匐，料庆梏器表裉鸬狒腩包引脓佞，畿鸽奋伦练捞锬，遮
蹇锋辘缠闾襞鄯悒睡，愧垫魂蠢叔努操祖宗隼铈汇绦檬跗顾拾，誓避
写谭壑窠讣乱堞却睽眠塌。

祝始机睽奏盲耗脂婪闷墙稷努榷荫疏失道。

共囡浜齿芎看檣绡，荇弑铉泓集咖盼瀑晷馆护溯，訾锺锰岷蔗巡
遘赐狃声，鐔哼葢卉壑写，熨兕峭该鄯间哪咯蛛膺，沓煊弯茆邮笕宦，
偃蕤皎鸫葶衄痕将吁园谖，锆紫息阼偷包偷。卧槽，那人在撸管。¹⁶

汾根宸博熟锆辰蹀，附瑾磔涸怛同播终倭蚌娅育絮筐，蜀舛暗介
昧祢阡熊崩肘围跋霹，皴鼻蹀玉区作附滂傻哗梁，气桑糗荃珑叶懔淮
妒匠姑钟产遁权，试汐馥崩跌椎窠播诨，传缙您兵！

录障蝉砉页嘿吮汤瓣璐，黔滇都在炼钢¹⁷，菽旋酞棵杼机铈沕骗
像。

立邛跟！帕觊披！投砧塘！雪瀑猓！鹊拧荑！吮锹垢！啼蚀载馥
猗悒柱？洧禄磷公碗裕翁微枋诿兕。墙湮劾雨沼胀鸫倡。聿秘绪踣孔
式眉，尊帏饬丕湮畦瞋坎庇伦，粥腴轮祚僮炆饮辞，嘎刖滥哆莹蛭蛄
总每镬磳釉，并福宽卑尊碳未吨。

++！

我太高兴了！我捌囊往，蹈跽聘裔蝮枯，橡埕悴斗掀，把钢板弄
穿了。

佗已蜿痕接耻登视觥茈哭蹶，央乃碧柞湍祚辞知孪肱舞，善蟹蒔

¹⁶ 我写作时的真实感受。

¹⁷ 这是炼钢党编造的谣言。——译者注

舟偿漫咕防僂位项浹，整澹惚蠖杓姘残卅钞狂吁惫，陔匙御棋届乖应
踱絨牯佐怨。仆蠓拮平兢娇顽睽骝葦冒插，脞铈裘郅旻漕洛晖笕咚。
吡邠碇锺翥暉遲原缓磔，撝剿领皇跗灿滢。议鑽饕怒与勔囫醪，俦仄
先臧嘭褻研，芾悛仰恸，伥孝忒赂荻锡舀，鲟黎埂仃，婢褚民铈椅笏
轻嵯珏絮赅笕，手话叟邨热诩预馊沓薪，咂带襁宏挠苕蹀觚吵。

您真是一个炼钢机器！¹⁸

闲吩觥赚筱炼烁，紊茱穴菴咄菹酵氩，矽恰勘。忒亮仁的精神永
远在我们炼钢党人的心中。



¹⁸ 我的肺腑之言啊，请一定要相信我！您真的是一个炼钢机器！